Full Face Mask

PU Part number: 10 00 6776.00 AA

CE 2797

UK 0086

MANUFACTURER DETAILS
■ GVS (Filter Technology UK Ltd)
Unit 1, Hooke, Vickers Industrial Estate
Meltham Lane, Mirfield,
Lancashire, LA5, 2BN
United Kingdom
■ Tel: +44 (0) 1924 847500
■ Email: gvsuk@gvs.com

APPROVALS
■ Notified Body No. 2797
GVS Group
The Netherlands B.V.
Energieweg 31-33
1046 EP Amsterdam
Netherlands
■ UK Approved Body No. 0086
BSI Assurance UK Ltd
Kitemark Court Davy Avenue Knowlhill
Milton Keynes, MK5 8PP
United Kingdom

LINK TO ONLINE TUTORIAL / ENGLISH

(a)

(b)

(c)

(d)

(e)

(f)

EN INSTRUCTIONS FOR USE / ENGLISH

GVS ELIPSE Full Face Mask Safety Respirator

- Read this User Instruction leaflet prior to using the respirator.
- The GVS Elipse Full Face Mask is a respirator in accordance with European Standard EN 136:1998 and Regulation (EU) 2016/425, in accordance with European Standard EN 136:2001 and of Blows Full Face Mask is compatible with the Elipse particulate and the low profile combined gas & particulate filter range. The particulate filter is in accordance with European Standard EN 143:2021, the combined gas & particulate filters are approved in accordance with European Standard EN 14387:2020+A1:2008 and all filters are in accordance with Regulation (EU) 2016/425. The device is approved for occupational applications. Only these items are used together.

ACCESSORIES

- Prescription lens insert is available for use with GVS Full Face Mask. Prescription lens insert is not applicable for the required to the prescription lens to be fitted into the lens. Please contact your supplier or GVS for more details.

APPLICATIONS

- The GVS Elipse Full Face Mask together with HESPA-particulate air filters give protection against both solid and liquid hazardous and toxic dust particles, mists, fumes and micro-organisms (bacteria & viruses), toxic dust particles, dust, mist and fumes of all types, including bacteria and viruses, where stated in the filter classification. Refer to the filter label for information on the filter type.
- The GVS Full Face Mask is Class 1 to EN 136:1998 for light duty use. (Lift Regulated standard).

APPROVALS

- Notified Body No. 2797 HESPA-Particlefilter® batist Schutz gegen gefährlichen und toxischen Staubpartikeln in festen und flüssigen Formen, Nebel und Dämpfe aller Art einschließlich Bakterien und Viren wo in der Filterklassifizierung angegeben ist. Siehe Etikett auf dem Filter für Informationen zum Filtertyp.
- Die GVS Full Face Mask ist Klasse 1 nach EN 136:1998 für leichte Arbeiten. (GB-basiertes Norm).

ANWENDUNGEN

- Die GVS Elipse Full Face Mask mit HESPA-Partikelfiltern bietet Schutz vor gefährlichen und toxischen Staubpartikeln in festen und flüssigen Formen, Nebel und Dämpfe aller Art einschließlich Bakterien und Viren wo in der Filterklassifizierung angegeben ist. Siehe Etikett auf dem Filter für Informationen zum Filtertyp.
- Die GVS Vollschutzmaske Elipse mit kombinierten Gas- und Partikelfiltern bietet Schutz vor gefährlichen und toxischen Gasen und Partikeln. Die Filter sind gemäß Europäischer Norm EN 143:2021 zugelassen, kombinierte Gas- und Partikelfilter sind gemäß Europäischer Norm EN 14387:2020+A1:2008 und alle Filter entsprechen der Verordnung (EU) 2016/425. Das Gerät ist nur für berufliche Anwendungen zugelassen, wenn die vorstehenden Gegenstände zusammen verwendet werden.

ZUBEHÖR

- Die GVS-Vollschutzmaske ist mit verschiedenen Zubehörteilen erhältlich. Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung der Zubehörteile.

ANWENDUNGEN

- Le masque GVS Elipse Full Face Mask et les filtres à particules HESPA offrent une protection contre les particules de poussière dangereuses et toxiques sous forme solide et liquide, le brouillard et les micro-organismes (bactéries et virus).
- La masque GVS Elipse Full Face Mask et les filtres à particules combinés à gaz à profil bas. Les filtres à particules sont conformes à la norme européenne EN 143:2021, les filtres combinés à gaz et à particules sont approuvés conformément à la norme européenne EN 14387:2020+A1:2008 et tous les filtres sont conformes au règlement (UE) 2016/425. L'appareil est homologué pour des applications professionnelles uniquement. Ces éléments sont utilisés ensemble.

ACCESSOIRES

- Un insert pour verres de prescription est disponible pour une utilisation avec le masque complet GVS Full Face Mask. Une consultation chez un magasin d'optique est nécessaire pour l'adaptation des verres à la monture. Les instructions d'utilisation sont fournies avec le kit d'accessoires.

APLICACIONES

- La mascara Gvs Elipse Full Face Mask et les filtres à particules HESPA assurent une protection contre les particules de poussière dangereuses et toxiques sous forme solide et liquide, le brouillard et les micro-organismes (bactéries et virus).
- La mascara Gvs Elipse Full Face Mask et les filtres à particules combinés à gaz à profil bas. Les filtres à particules sont conformes à la norme européenne EN 143:2021, les filtres combinés à gaz et à particules sont approuvés conformément à la norme européenne EN 14387:2020+A1:2008 et tous les filtres sont conformes au règlement (UE) 2016/425. L'appareil est homologué pour des applications professionnelles uniquement. Ces éléments sont utilisés ensemble.

ACCESORIOS

- Existe un inserto para lentes graduadas que se puede utilizar con la mascarilla completa Gvs Full Face Mask. Se necesita un optometrista para montar las lentes graduadas en la montura. Las instrucciones de uso se incluyen en el kit de accesorios.

APLICACIONES

- La mascarilla completa Elipse de GVS junto con los filtros de aire antipartículas HESPA ofrecen protección frente a partículas de polvo tóxicas y peligrosas en forma sólida y líquida, nieblas, radiosubstancias y microorganismos (p. ej., bacterias y virus).
- La mascarilla completa Elipse de GVS junto con los filtros de cartucho combinados de gas y partículas de perfil bajo. Los filtros de partículas cumplen la norma europea EN 143:2021, los filtros combinados de gas y partículas están homologados conforme a la norma europea EN 14387:2020+A1:2008 y todos los filtros cumplen el Reglamento (UE) 2016/425. El dispositivo está aprobado para aplicaciones profesionales. Estos elementos solo se deben utilizar en conjunto.

ACCESORIOS

- Existe un inserto para lentes graduadas que se puede utilizar con la mascarilla completa Gvs Full Face Mask. Se necesita un optometrista para montar las lentes graduadas en la montura. Las instrucciones de uso se incluyen en el kit de accesorios.

APLICAÇÕES

- A máscara facial completa Elipse da GVS juntamente com os filtros de ar de partículas HESPA oferecem proteção contra partículas de pó tóxicas e perigosas em forma sólida e líquida, névoas, radiossubstâncias e microrganismos (p. ex., bactérias e vírus).
- A máscara facial completa Elipse da GVS junto com os filtros de cartucho combinados de gás e partículas de perfil baixo. Os filtros de partículas cumprem a norma europeia EN 143:2021, os filtros combinados de gás e partículas estão homologados conforme a norma europeia EN 14387:2020+A1:2008 e todos os filtros cumprem o Regulamento (UE) 2016/425. O dispositivo está homologado para aplicações profissionais. Estes elementos só devem ser utilizados em conjunto.

ACESSÓRIOS

- A máscara facial completa Gvs Full Face Mask pode ser equipada com lentes graduadas. Para tal, é necessário um optometrista para montar as lentes graduadas na armação. As instruções de utilização estão incluídas no kit de acessórios.

APLICAÇÕES

- A máscara facial completa Elipse da GVS, insterne a filtri per l'aria antiparticolato HESPA, offre protezione contro particelle di polvere pericolose e tossiche in forma solida e liquida, nebbie, radiosostanze e microrganismi (batteri e virus).
- La maschera a pieno facciale GVS Elipse, insieme a filtri con cartuccia combinati antigas e antiparticolato a basso profilo. I filtri antiparticolato sono conformi alla norma europea EN 143:2021, i filtri combinati antigas e antiparticolato sono omologati secondo la norma europea EN 14387:2020+A1:2008 e tutti i filtri sono conformi al Regolamento (UE) 2016/425. Il dispositivo è omologato per applicazioni professionali. Questi elementi devono essere utilizzati solo insieme.

ACCESSORI

- La maschera Gvs Full Face Mask può essere equipaggiata con lenti da prescrizione. Per il montaggio delle lenti da prescrizione nella montatura è necessario rivolgersi a un ottico. Le istruzioni per l'uso sono incluse nel kit accessori.

APLICAÇÕES

- A máscara facial completa Elipse da GVS junto com os filtros de ar de partículas HESPA oferecem proteção contra partículas de pó tóxicas e perigosas em forma sólida e líquida, névoas, radiossubstâncias e microrganismos (p. ex., bactérias e vírus).
- A máscara facial completa Elipse da GVS junto com os filtros de cartucho combinados de gás e partículas de perfil baixo. Os filtros de partículas cumprem a norma europeia EN 143:2021, os filtros combinados de gás e partículas estão homologados conforme a norma europeia EN 14387:2020+A1:2008 e todos os filtros estão em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425. O dispositivo está homologado para aplicações profissionais. Estes elementos só devem ser utilizados em conjunto.

ACESSÓRIOS

- A máscara facial completa Gvs Full Face Mask pode ser equipada com lentes graduadas. Para tal, é necessário um optometrista para montar as lentes graduadas na armação. As instruções de utilização estão incluídas no kit de acessórios.

APLICAȚII

- Masca facială completă Elipse de GVS, împreună cu filtrele de aer de particule HESPA, oferă protecție împotriva prafului de particule toxice și periculoase în formă solidă și lichidă, ceață, substanțe radioactive și microorganisme (bacterii și viruși).
- Masca facială completă Elipse de GVS, împreună cu filtrele cartuș combinate pentru gaze și particule cu profil redus. Filtrele de particule sunt conforme cu standardul european EN 143:2021, filtrele combinate pentru gaze și particule sunt omologate conform standardului european EN 14387:2020+A1:2008, iar toate filtrele sunt conforme cu Regulamentul (UE) 2016/425. Dispozitivul este omologat pentru aplicații profesionale. Aceste elemente se folosesc numai împreună.

ACCESORII

- Masca facială completă Gvs Full Face Mask poate fi echipată cu lentile de vedere corectivă. Montarea lentilelor de vedere corectivă în rama măștii trebuie efectuată de către un optician. Instrucțiunile de utilizare sunt incluse în setul de accesorii.

APLIKACE

- Celoobličejová maska GVS Elipse spolu s částicovými vzduchovými filtry HESPA poskytují ochranu před pevnými i kapalnými nebezpečnými a toxickými částicemi prachu, mlhami, výpary a mikroorganismy (bakterie a viry).
- Celoobličejová maska GVS Elipse spolu s kombinovanými pertinovými filtry pro plynům a částicím poskytuje ochranu před specifickými plyny, parami a částicemi prachu, mlhy, výparů a mikroorganismů, pokud je to uvedeno na štítku filtru. Informace o typu filtru naleznete na jeho štítku.
- Celoobličejová maska GVS Elipse spolu s kombinovanými pertinovými filtry pro plynům a částicím poskytuje ochranu před specifickými plyny, parami a částicemi prachu, mlhy, výparů a mikroorganismů, pokud je to uvedeno na štítku filtru. Informace o typu filtru naleznete na jeho štítku.
- Celoobličejová maska GVS Elipse je v souladu s normou EN 136:1998 pro lehké použití. (Standard s regulovaným zvedáním).

SCHVÁLENÍ

- Oznámený subjekt č. 2797 HESPA-částicový filtr® pro ochranu před nebezpečnými a toxickými částicemi prachu v pevné a kapalné formě, mlhami, výpary a mikroorganismy (bakterie a viry), pokud je to uvedeno v klasifikaci filtru. Informace o typu filtru naleznete na jeho štítku.
- Celoobličejová maska GVS Elipse je v souladu s normou EN 136:1998 pro lehké použití. (Standard s regulovaným zvedáním).

POUŽITÍ

- Celoobličejová maska GVS Elipse spolu s částicovými vzduchovými filtry HESPA poskytují ochranu před pevnými i kapalnými nebezpečnými a toxickými částicemi prachu, mlhami, výpary a mikroorganismy (bakterie a viry), pokud je to uvedeno v klasifikaci filtru. Informace o typu filtru naleznete na jeho štítku.
- Celoobličejová maska GVS Elipse je v souladu s normou EN 136:1998 pro lehké použití. (Standard s regulovaným zvedáním).

SCHVÁLENIE

- Oznámený subjekt č. 2797 HESPA-časticový filter® na ochranu pred nebezpečnými a toxickými časticami prachu v pevnej a kvapalnej forme, hmlami, výparmi a mikroorganizmami (baktérie a vírusy), ak je to uvedené v klasifikácii filtra. Informácie o type filtra nájdete na jeho štítku.
- Celotvárová maska GVS Elipse je v súlade s normou EN 136:1998 pre ľahké použitie. (Štandard s regulovaným zdvihom).

POUŽITIE

- Celotvárová maska GVS Elipse spolu s hrubými filtrami HESPA poskytuje ochranu pred nebezpečnými a toxickými časticami prachu v pevnej a kvapalnej forme, hmlami, výparmi a mikroorganizmami (baktérie a vírusy), ak je to uvedené v klasifikácii filtra. Informácie o type filtra nájdete na jeho štítku.
- Celotvárová maska GVS Elipse je v súlade s normou EN 136:1998 pre ľahké použitie. (Štandard s regulovaným zdvihom).

SCHVÁLENIE

- Oznámený subjekt č. 2797 HESPA-hrubý filter® na ochranu pred nebezpečnými a toxickými časticami prachu v pevnej a kvapalnej forme, hmlami, výparmi a mikroorganizmami (baktérie a vírusy), ak je to uvedené v klasifikácii filtra. Informácie o type filtra nájdete na jeho štítku.
- Celotvárová maska GVS Elipse je v súlade s normou EN 136:1998 pre ľahké použitie. (Štandard s regulovaným zdvihom).

POUŽITIE

- Celotvárová maska GVS Elipse spolu s kombinovanými pertinovými filtrami pre plyny a častice poskytuje ochranu pred špecifickými plynmi, parami a časticami prachu, hmlami, výparmi a mikroorganizmami, ak je to uvedené na štítku filtra. Informácie o type filtra nájdete na jeho štítku.
- Celotvárová maska GVS Elipse je v súlade s normou EN 136:1998 pre ľahké použitie. (Štandard s regulovaným zdvihom).

SCHVÁLENIE

- Oznámený subjekt č. 2797 HESPA-časticový filter® na ochranu pred nebezpečnými a toxickými časticami prachu v pevnej a kvapalnej forme, hmlami, výparmi a mikroorganizmami (baktérie a vírusy), ak je to uvedené v klasifikácii filtra. Informácie o type filtra nájdete na jeho štítku.
- Celotvárová maska GVS Elipse je v súlade s normou EN 136:1998 pre ľahké použitie. (Štandard s regulovaným zdvihom).

POUŽITIE

- Celotvárová maska GVS Elipse spolu s kombinovanými pertinovými filtrami pre plyny a častice poskytuje ochranu pred špecifickými plynmi, parami a časticami prachu, hmlami, výparmi a mikroorganizmami, ak je to uvedené na štítku filtra. Informácie o type filtra nájdete na jeho štítku.
- Celotvárová maska GVS Elipse je v súlade s normou EN 136:1998 pre ľahké použitie. (Štandard s regulovaným zdvihom).

DE ANLEITUNG ZUR VERWENDUNG / DEUTSCH

GVS ELIPSE Vollsichtmaske Atemschutzgerät

- Lesen Sie diese Anleitung bevor Sie das Atemschutzgerät vor Gebrauch verwenden.
- Die GVS Elipse Vollsichtmaske ist ein Atemschutzgerät in Übereinstimmung mit der Europäischen Norm EN 136:1998 und der Verordnung (EU) 2016/425 zugelassen. Die Sichtscheibe der GVS Elipse Vollsichtmaske ist gemäß der Norm EN 136:2001 zugelassen und alle Filter entsprechen der Verordnung (EU) 2016/425. Das Gerät ist nur für berufliche Anwendungen zugelassen, wenn die vorstehenden Gegenstände zusammen verwendet werden.

ZUBEHÖR

- Die GVS-Vollsichtmaske ist mit verschiedenen Zubehörteilen erhältlich. Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung der Zubehörteile.

ANWENDUNGEN

- Die GVS Elipse Vollsichtmaske mit kombinierten Gas- und Partikelfiltern bietet Schutz vor gefährlichen und toxischen Gasen und Partikeln. Die Filter sind gemäß Europäischer Norm EN 143:2021 zugelassen, kombinierte Gas- und Partikelfilter sind gemäß Europäischer Norm EN 14387:2020+A1:2008 und alle Filter entsprechen der Verordnung (EU) 2016/425. Das Gerät ist nur für berufliche Anwendungen zugelassen, wenn die vorstehenden Gegenstände zusammen verwendet werden.

WARNUNGEN & EINSCHRÄNKUNGEN

- Die Vollsichtmaske der GVS Elipse setzt sich aus Schutzmaske und Filtern zusammen.
- Niemals KEINEN Schutz gegen gefährliche oder giftige Gase oder Dämpfe.
- Leiert KEINEN Sauerstoff
- Bietet KEINEN Schutz gegen die Gefahren von Sauerstoff und mit Sauerstoff angereicherter Luft.
- Bietet KEINEN Schutzwirkung Augenschutz für Schweißarbeiten.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT in Umgebungen mit weniger als 19,5 Vol.-% Sauerstoff.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn der Schadstoff oder die Konzentration nicht bekannt ist.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT in Umgebungen, die sofort gefährlich für Leben und Gesundheit sind.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT in explosiven Atmosphären oder in Verbindung mit Sauerstoff, der mehr als 23,5 Vol.-% enthält.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie sich nicht vollständig auf die entsprechende Warnqualität wie Geruch oder Geschmack verlassen können.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT zu Fluchtzwecken.
- Verwenden Sie KEINE Vollmaske der Klasse 1 mit eigenem Filtergerät.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT bei Bärten oder Gesichtsbehaarung, die den Sitz der Maske beeinträchtigen. Der Gesicht und die Haut des Atemschutzgeräts verbindet wird.
- Verwenden Sie das Gerät daher NICHT, wenn diese das Halbbarkettadoption (beeinträchten haben (siehe Verpackung).
- Verwenden Sie KEINE beschädigte Filter.
- Modifizieren Sie das Atemschutzgerät in KEINER Weise.
- Verwenden Sie das Gerät, die keine Augenreizung verursachen.
- Die Luftfilter dürfen NICHT gereinigt oder desinfiziert werden.
- Die Filter dürfen NICHT geöffnet oder in irgendeiner Weise verändert werden. Wenn die Filtrag Verbindung durch. Die Filtrag Verbindung ist nicht durch Filter oder Atemschutzgerät und Austausch der Filter ausgewechselt werden.
- Bei einer unerwarteten Veränderung des Atemwiderstands sollte der Maske ausgewechselt.
- Wenn Sie Anzeichen Sicher Reizung oder Geschwindigkeit bei extremer Temperaturen erforderlich ist, sollte der ausgewählte Kartuschen NICHT verwendet werden. Wenden Sie sich bei Schwierigkeiten an Ihren Vorgesetzten.
- Der Atemschutz muss von einer fachkundigen Person ausgewählt werden, die die Gefahren am Arbeitsplatz und die Eignung des Atemschutzgeräts für die Aufgabe kennt.
- Verwenden Sie Atemschutzgeräte nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen und Anwendungsgrenzen dieser Anleitung.
- Materialien, die mit der Haut des Trägers in Berührung kommen, können allergische Reaktionen auslösen bei empfindlichen Personen hervorrufen.
- Augenschutzgeräte zum Schutz gegen Hochgeschwindigkeitspartikel, Spritzer, Gase und Dämpfe müssen gemäß Norm EN 166 getragen werden.
- Die Anwendung von Atemschutzgeräten mit Gas- oder Kombinationsfiltern darf nicht als Ersatz für die Arbeit in einem sauerstoffarmen Bereich. Maßnahmen nicht direkt mit der Maske verbunden sind, können aufgrund von Verletzungen, Krankheit, Tod oder anderen ernsthaften Folgen führen.
- Die Anwendung von Gas- und

Full Face Mask
PU Part number: 10 00 0176 00 AA

CE 2797

UK 0086

MANUFACTURER DETAILS

■ GVS (Filter Technology) UK Ltd,
The Valley, Victoria Industrial Estate
Meltham Lane, Mirfield,
Lancashire, LA3 2DN
United Kingdom
■ Tel: (+44) 1924 847600
■ Email: gvsuk@gvs.com

APPROVALS

■ Notified Body No. 2797
SGS Group
The Netherlands B.V.
Rgiessenweg 117
1056 EP Amsterdam
Netherlands
■ UK Approved Body No. 0086
BSI Assurance UK Ltd
Kitemark Court Davy Avenue Knowlhill
Milton Keynes, MK5 8PP
United Kingdom

LINK TO ONLINE TUTORIAL / ENGLISH

(a)

(b)

(c)

(d)

(e)

(f)

EL | ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΤΗ

ΟΧΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑΣΤΟΛΗΣ ΜΑΣΚΑΣ GVS ELIPSE ΠΑ CELO ΤΥΑΡ

- Προϊόν μιας πολλαπλής χρήσης για προστασία του προσώπου και των πνευμόνων από τα περισσότερα σωματίδια, αέρια και ατμούς.
- Ochrany tento výrobek splňuje požadavky nařízení (EU) 2016/425. Prezentuje se jako ochranný prostředek typu III podle EN 136:1998 a splňuje třídu ochrany 3 podle normy EN 136:1998 a nařízení (EU) 2016/425. Pracuje za ochranný s celou obličejovou maskou a je k dispozici v různých velikostech. Maska na celý obličej Elipse je kompatibilní s rozsáhlým kombinovaným plynovým a částicovým filtrem, který je k dispozici v různých velikostech a třídách a splňuje evropskou normu EN 143:2021, kombinované plynové a částicové filtry se schválenou v celé Evropě. Kompatibilní s normou EN 14387:2004+A1:2008 a všeho filtry se v silách a nařízení (EU) 2016/425. Tento prostředek je schválený na provozování pouze ve vlastní, kvůli ve výšce uvedené použití používají spolu.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Maska na celý obličej GVS Elipse spolu s částicovým výfukovým filtrem nesmí být používána v prostředí s nedostatkem kyslíku (méně než 19,5 % objemu kyslíku).
- Tento prostředek nesmí být používán v prostředí, které by mohlo být okamžitě nebezpečné pro život a zdraví (IDLH).
- Nepoužívejte v prostředí s koncentrací kontaminantů větší než je příslušný limit pro ochranný faktor.
- Ochrana, který používejte filtr třídy 2 a 3, zajišťuje ochranu, který používejte podporovaného filtru třídy alebo třídy.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- NEDOSTATEK KYSLÍKU NEBEZPEČNÝ PRO ŽIVOT.
- Používejte pouze v prostředí s dostatkem kyslíku (nejméně 19,5 % objemu).
- Nepoužívejte v prostředí, kde by koncentrace kontaminantů mohla překročit ochranný faktor.